

Bilanci i gjendjes me: 30.06.2019

Summary Balance Sheet as at: 30.06.2019

Euro '000

	Tremujori paraprak Previous Quarter	Tremujori vijues Current Quarter
Pasuritë / Assets		
Paraja e gatshme dhe gjendja me BQK-në / Cash and balances with CBK	104,802	112,303
Kërkesat ndaj bankave / Claims on banks	25,573	24,731
Bonot e thesarit / Treasury bills	4,597	977
Investimet në letra me vlerë / Investment Securities	71,900	69,416
Kreditë dhe paradhëniet ndaj klientëve / Loans and advances to customers	492,743	496,592
Patundshmëritë dhe pajisjet / Property and equipment	16,334	13,351
Pasuritë e paprekshme / Intangible assets	25	18
Pasuritë tatimore të shtyra / Deferred tax assets	-	-
Pasuritë tjera / Other assets	5,830	5,569
Gjithsej pasuritë / Total assets	721,805	722,956
Detyrimet/Liabilities		
Depozitat e klientëve / Customer Deposits	593,993	589,661
Detyrimet ndaj bankave / Due to banks	714	782
Fondet tjera të huazuara / Other borrowed funds	22,409	22,552
Detyrimet tatimore të shtyra / Deferred tax liabilities	64	73
Detyrimet tjera / Other liabilities	5,742	6,961
Gjithsej detyrimet / Total liabilities	622,922	620,029
Ekuiteti i aksionarëve / Shareholders' equity		
Kapitali aksionar / Share Capital	65,550	65,550
Rezervat e kapitalit / Capital Reserves	511	511
Fitimi i mbajtur/(humbja) nga vitet paraprake / Retained Profit / (Loss) from previous years	28,285	28,285
Fitimi/(humbja) e vitit aktual / Current Year Profit / (Loss)	4,488	8,455
Përbërësit tjerë të ekuitetit / Other equity capital components	50	126
Gjithsej ekuiteti i aksionarëve / Total shareholder's equity	98,883	102,927
Gjithsej detyrimet dhe ekuiteti i aksionarëve / Total liabilities and shareholder's equity	721,805	722,956

Pasqyra e të ardhurave për tremujorin që përfundon me: 30.06.2019
Income statement for the quarter ended: 30.06.2019

Euro '000

	Deri më 31 Mars 2019 YTD 31 Mar 2019	Deri më 30 Qershor 2019 YTD 30 June 2019
Të hyrat nga interesi / Interest income	7,634	15,183
Shpenzimet e interesit / Interest expense	(366)	(762)
Neto të hyrat nga interesi / Net interest income	7,268	14,422
Të hyrat nga tarifat dhe komisionet / Fee and commission income	3,652	7,077
Shpenzimet e tarifave dhe komisioneve / Fee and commission expense	(1,152)	(2,283)
Neto të hyrat nga tarifat dhe komisionet / Net fee and commission income	2,500	4,794
Neto të hyrat nga tregtimi / Net trading profit	203	424
Neto të hyrat nga instrumentet tjera financiare / Net income from other financial instruments	-	-
Neto të hyrat (shpenzimet) tjera operative / Net other operating income (expense)	(4,236)	(8,183)
Gjithsej të hyrat / Total income	5,734	11,456
Provizionet për humbjet nga kreditë / Impairment losses on loans	(748)	(2,061)
Fitimi/(humbja) para tatimit / Profit/(loss) before taxation	4,987	9,395
Shpenzimet e tatimit në fitim / Income tax expense	(499)	(939)
Fitimi/(humbja) neto / Net profit/(loss)	4,488	8,455
Të ardhurat tjera gjithëpërfshirëse / Other comprehensive income	(139)	97
Gjithsej të ardhurat gjithëpërfshirëse / Total comprehensive income/(loss)	4,349	8,553

Treguesit financiar në baza tremujore
Financial indicators on quarterly basis

	31/03/2019	30/06/2019
a. Raporti i mjaftueshmërisë së kapitalit (gjithsej kapitali ndaj mjeteve të peshuara me rrezik) / Capital adequacy ratio (total capital to risk weighted assets);	19.1%	19.9%
b. Treguesi i kthimit në mjetet mesatare (KMM) (të hyrat neto ndaj mjeteve mesatare) / Return on average assets (ROAA) indicator (net income to average assets);	2.4%	2.3%
c. Treguesi i kthimit në ekuitetin mesatar (KEM) (të hyrat neto ndaj ekuitetit mesatar) / Return on average equity (ROAE) indicator (net income to average equity);	19.0%	17.9%
d. Margjina neto e interesit (të hyrat neto nga interesi ndaj mjeteve mesatare fitimprurëse) / Net interest margin (net interest income to average earning assets);	4.4%	4.4%
e. Shpenzimet e përgjithshme të veprimtarisë ndaj të hyrave bruto të veprimtarisë / Total expenses of the activity to gross income of the activity;	58.7%	60.9%
f. Të hyrat neto nga interesi ndaj shpenzimeve të përgjithshme të veprimtarisë / Net interest income to total expenses of the activity;	114.2%	109.7%
g. Gjithsej mjetet ndaj numrit të punëtorëve të regjistruar / Total assets to registered number of employees;	2,663,488	2,791,335
h. Të hyrat neto nga interesi ndaj mjeteve mesatare / Net interest income to average assets;	3.9%	3.9%
i. Të hyrat nga interesi ndaj mjeteve mesatare / Interest income to average assets;	4.1%	4.1%
j. Shpenzimet për interesa ndaj mjeteve mesatare / Interest expenses to average assets;	0.2%	0.2%
k. Të hyrat neto nga interesi ndaj të hyrave bruto të veprimtarisë / Net interest income to gross income of the activity;	67.0%	66.8%
l. Shpenzimet e personelit ndaj të hyrave bruto të veprimtarisë / Personnel expenses to gross income from the activity;	11.2%	11.4%
m. Shpenzimet e provizioneve ndaj mjeteve mesatare / Expenses for provisions to average assets.	0.4%	0.5%